

Art. 11. Sans préjudice des conditions visées à l'article 9 en matière d'introduction d'une demande d'agrément, les services sont tenus de joindre à cette demande dont le modèle est fixé par le Fonds, les pièces faisant apparaître qu'il est satisfait ou qu'il sera satisfait aux conditions prescrites aux articles 3 et 10.

CHAPITRE V. — Financement

Art. 12. § 1er. Le nombre d'unités du personnel subventionnables est fixé au prorata du nombre de handicapés pour lequel le service est agréé.

Si le nombre de handicapés effectivement admis s'élève sur base annuelle à moins de 90 pour cent du nombre stipulé dans l'agrément, le nombre de membres du personnel subventionnables est fixé au prorata de ce nombre effectif.

§ 2. L'encadrement du personnel subventionnable est fixé pour l'accompagnement au logement à 1,5 unités de personnel par 10 handicapés admis au service;

Ce nombre est porté à 1,6 unités de personnel par 10 résidents pour les services ayant une occupation pendant le week-end de moins de 15 pour cent.

§ 3. L'encadrement du personnel subventionnable est fixé pour l'accompagnement de l'occupation journalière à 1,25 unités de personnel par 10 handicapés admis au service.

§ 4. Pour l'application des paragraphes 2 et 3, le personnel subventionnable doit répondre aux critères de qualification posés à la fonction d'éducateur et la subvention du personnel est allouée sur bases des échelles barémiques et des règles d'ancienneté fixées conformément à l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 1993 réglant l'octroi de subventions pour les frais de personnel dans certaines structures du secteur de l'aide sociale.

Art. 13. § 1er. En sus de la subvention du personnel fixée à l'article 12, § 2, il est alloué au service par handicapé admis, une subvention de fonctionnement de F 20 000 sur base annuelle.

§ 2. Le montant visé au § 1er est lié à l'indice des prix valable à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté et qui est calculé et nommé pour l'application de l'article 2 de l'arrêté royal du 24 décembre 1994 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité, et indexé conformément aux dispositions de l'article 15 du décret du 6 juillet 1994 contenant diverses mesures d'accompagnement de l'ajustement du budget 1994.

Art. 14. En sus de la subvention du personnel fixée à l'article 12, § 2, le service est indemnisé pour l'occupation journalière conformément aux frais de séjour déterminés par l'arrêté ministériel du 18 juin 1975 déterminant les règles à suivre pour fixer le montant de l'intervention du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés dans les frais de l'entretien, du traitement et de l'éducation des handicapés placés dans des institutions fonctionnant sous le régime du semi-internat, à l'exclusion de l'indemnité prévue pour l'organisation d'un service de ramassage collectif.

Art. 15. Sans préjudice des dispositions de l'article 6, § 2, la propre intervention des handicapés résidant à l'établissement visé à l'article 7, est égale à l'intervention fixée à l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 juillet 1983 fixant l'intervention financière des handicapés placés à charge du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés.

Art. 16. La subvention prévue au présent chapitre est octroyée au service agréé par trimestre, à concurrence de 24 pour cent du montant annuel présumé; le solde est alloué après production d'un rapport financier conforme au modèle fixé par le Fonds.

Le Fonds peut réduire cette subvention en cas de non-respect des règles de fonctionnement et la suspendre en cas de non-observation des conditions d'agrément, comme prévu aux chapitres II et IV.

CHAPITRE VI. — Dispositions finales

Art. 17. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er mars 1997 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 1999.

Art. 18. Le Ministre flamand qui a l'assistance aux personnes dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 mars 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale,
L. MARTENS

18 MAART 1997. — Besluit van de Vlaamse regering betreffende het opzetten van een experiment inzake het toekennen van een persoonlijk assistentiebudget aan bepaalde personen met een handicap

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, inzonderheid op artikel 5, 4^e lid;

Gelet op het advies van de Raad van Bestuur van het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, gegeven op 24 september 1996;

Gelet op de beslissing van de Vlaamse regering genomen op 18 maart 1997;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijld aan het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap de specifieke opdracht dient gegeven te worden om aan bepaalde personen met een handicap een persoonlijk assistentiebudget bij wijze van experiment toe te kennen zodat deze personen zelfstandig hun integratie in het maatschappelijk leven kunnen realiseren of verbeteren;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn;
Na beraadslaging,
Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Binnen de perken van de hiervoor op de begroting voorziene kredieten kan het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, hierna "het Fonds" te noemen, aan bepaalde personen met een handicap een persoonlijk assistentiebudget, hierna "PAB" te noemen, toekennen, voor maximum 1 jaar en bij wijze van experiment.

HOOFDSTUK II. — *Doelgroep*

Art. 2. § 1. Enkel personen met een fysieke handicap, die krachtens de beslissing van de evaluatiecommissie bedoeld in artikel 40 van het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap in aanmerking komen voor opname in een dienst voor zelfstandig wonen van personen met een handicap zoals bedoeld bij artikel 3, §1bis van het koninklijk besluit nr. 81 van 10 november 1967 tot instelling van een Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten, komen voor een PAB in aanmerking.

§ 2. Met in § 1 bedoelde personen die in aanmerking komen voor opname in een dienst zelfstandig wonen worden gelijkgesteld de bij het Fonds ingeschreven personen met een handicap die een gemotiveerde aanvraag indienen om in aanmerking te komen voor het toekennen van een PAB en wiens aanvraag door de in artikel 11 bedoelde stuurgroep aanvaard wordt.

§ 3. Het Fonds bepaalt het model van de aanvraag om een PAB te bekomen en stelt de wijze van indienen vast.

Art. 3. Het Fonds kent aan maximum 15 personen met een handicap een PAB toe voor een periode van één jaar. De beslissing van het Fonds is afhankelijk van de zorgbehoefteschalen, die door het Fonds zijn vastgesteld.

HOOFDSTUK III. — *Vergoeding van de assistentie*

Art. 4. § 1. In de beslissing van het Fonds wordt het aantal uren ADL-assistentie vastgesteld die voor de betrokken persoon met een handicap vergoedbaar zijn. De vastgestelde gemiddelde zorgbehoefte bedraagt minimaal 7 uur per week. Ze mag echter niet meer bedragen dan 38 uur per week.

Minstens één vierde van het aantal vergoedbare assistentie-uren moet in de woning van de persoon met een handicap gepresteerd worden.

§ 2. De vergoede assistentie mag per persoon op jaarbasis maximum 1,2 miljoen frank bedragen.

Art. 5. Het Fonds bepaalt de bijstandsvelden waarvoor het PAB gebruikt mag worden.

HOOFDSTUK IV. — *Cumulate met andere vormen van bijstand die door het Vlaams Fonds worden gesubsidieerd*

Art. 6. Het Fonds bepaalt bij overeenkomst de wijze waarop de personen met een handicap die deelnemen aan het PAB-experiment de in dit besluit vergoede bijstand kunnen cumuleren met de opvang in een door het Fonds gesubsidieerde woonvorm, met inbegrip van de weerslag hiervan op de personeelssubsidiëring in voormelde woonvormen.

HOOFDSTUK V. — *Uitbetaling van het PAB*

Art. 7. De uitbetaling van het PAB is een vergoeding voor de kosten die de persoon met een handicap gemaakt heeft.

Art. 8. Het Fonds regelt de wijze waarop het PAB uitbetaald wordt.

HOOFDSTUK VI. — *De verhouding persoon met een handicap-dienstverlener*

Art. 9. Het Fonds bepaalt welke personen de krachtens dit besluit vergoede ADL-assistentie mogen verlenen en stelt hun arbeidsrechtelijke of contractuele verhouding met de persoon met een handicap vast.

HOOFDSTUK VII. — *Toezicht en voortgangsbewaking*

Art. 10. De bepalingen van dit besluit zijn onderworpen aan het toezicht, bepaald in hoofdstuk X van voormeld decreet van 27 juni 1990.

De artikelen 57 en 58 van datzelfde decreet zijn van toepassing op het PAB.

Art. 11. Het Fonds benoemt een uit deskundigen terzake samengestelde begeleidende stuurgroep van maximum twaalf deskundigen. Die stuurgroep heeft als taak het verloop van het experiment inzake PAB op te volgen.

Het Fonds bepaalt de wijze waarop de werkzaamheden van deze stuurgroep geregeld worden.

HOOFDSTUK VIII. — *Slotbepalingen*

Art. 12. Dit besluit treedt in werking op 1 april 1997 en houdt op van kracht te zijn op 30 september 1998.

Art. 13. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 18 maart 1997.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn,
L. MARTENS

TRADUCTION

F. 97 — 814

[S - C - 97/35488]

**18 MARS 1997. — Arrêté du Gouvernement flamand
organisant une expérience en matière d'octroi d'un budget d'assistance à certains handicapés**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 27 juin 1990 portant création d'un "Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap" (Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées), notamment l'article 5, alinéa 4;

Vu l'avis du Conseil d'administration du "Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap", rendu le 24 septembre 1996;

Vu la décision du Gouvernement flamand prise le 18 mars 1997;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de confier sans délai au "Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap" la mission spécifique d'allouer, à titre expérimental, à certains handicapés un budget d'assistance personnel afin qu'ils puissent réaliser ou améliorer en toute indépendance leur intégration dans la vie sociale;

Sur la proposition du Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

CHAPITRE Ier. — Dispositions générales**Article 1^{er}.** Dans les limites des crédits prévus à cet effet au budget, le "Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap", ci-après dénommé "le Fonds", peut allouer à certains handicapés, à titre expérimental et pour au maximum 1 an, un budget d'assistance personnel, ci-après dénommé "BAP."**CHAPITRE II. — Groupe cible****Art. 2. § 1^{er}.** Seules les personnes souffrant d'un handicap physique qui, en vertu de la décision de la commission visée à l'article 40 du décret du 27 juin 1990 portant création d'un "Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap", sont admissibles au service pour handicapés habitant chez eux de manière autonome, tel que visé à l'article 3, § 1^{er}bis de l'arrêté royal n° 81 du 10 novembre 1967 créant un Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, peuvent bénéficier d'un BAP.§ 2. Sont assimilés aux personnes visées au § 1^{er} qui sont admissibles au service pour handicapés habitant chez eux de manière autonome, les handicapés inscrits au Fonds qui introduisent une demande motivée pour bénéficier d'un BAP et dont la demande a été approuvée par le comité directeur visé à l'article 11.

§ 3. Le Fonds fixe le modèle de la demande d'obtention d'un BAP et arrête son mode d'introduction.

Art. 3. Le Fonds alloue un BAP à 15 handicapés au maximum pour une période d'un an. La décision du Fonds est basée sur les échelles des besoins en soins établies par le Fonds.**CHAPITRE III. — Indemnisation de l'assistance****Art. 4. § 1^{er}.** La décision du Fonds stipule le nombre d'heures d'assistance dans les activités de la vie journalière indemnifiables pour le handicapé intéressé. Les besoins moyens en soins s'élève au minimum à 7 heures par semaine. Ils ne peuvent toutefois dépasser les 38 heures par semaine.

Au moins un quart du nombre d'heures d'assistance indemnifiables, doit être presté dans le logement du handicapé.

§ 2. L'assistance indemnifiée s'élève au maximum à 1,2 million de francs par an.

Art. 5. Le Fonds détermine les domaines d'assistance susceptibles de bénéficier du BAP.**CHAPITRE IV. — Cumul avec d'autres formes d'assistance subventionnées par le Fonds flamand****Art. 6.** Le Fonds arrête par voie de convention les modalités du cumul de l'assistance indemnifiée par le présent arrêté avec l'accueil dans une forme d'hébergement subventionnée par le Fonds, par les handicapés participant à l'expérience BAP, y compris son incidence sur les subventions du personnel des formes de logements précitées.**CHAPITRE V. — Paiement du BAP****Art. 7.** Le paiement du BAP couvre les frais exposés par le handicapé.**Art. 8.** Le Fonds règle le mode de paiement du BAP.**CHAPITRE VI. — Les rapports handicapé-intervenant****Art. 9.** Le Fonds désigne les personnes autorisées à prêter une assistance dans les activités de la vie journalière et fixe leurs rapports en matière de droit de travail ou contractuels avec le handicapé.**CHAPITRE VII. — Contrôle et suivi****Art. 10.** Les dispositions du présent arrêté sont soumises au contrôle prescrit au chapitre X du décret précité du 27 juin 1990.

Les articles 57 et 58 du même décret sont applicables au BAP.

Art. 11. Le Fonds nomme un comité directeur d'accompagnement composé de douze experts au maximum. Ce comité directeur a pour mission de suivre le déroulement de l'expérience en matière de BAP.

Le Fonds détermine les modalités de fonctionnement du comité directeur susvisé.

CHAPITRE VIII. — *Dispositions finales*

Art. 12. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} avril 1997 et cesse d'être en vigueur le 30 septembre 1998.

Art. 13. Le Ministre flamand qui a l'assistance aux personnes dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 mars 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale,
L. MARTENS

N. 97 — 815 (97 — 523)

[97/35524]

4 FEBRUARI 1997. — Besluit van de Vlaamse regering betreffende de verplichte bijdragen bestemd voor de promotie en afzetbevordering van de Vlaamse producten van de sectoren landbouw, tuinbouw en visserij. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 18 maart 1997, op bladzijde 6237 dient men in de aanhef te lezen :

« Gelet op het decreet van 20 december 1996 betreffende het Vlaams Promotiecentrum voor Agro- en Visserijmarketing... » in plaats van « 19 december 1996 ».

In de Franse vertaling op bladzijde 6245 is onder punt 2.A.1° van bijlage III een komma weggelaten. De correcte tekst is :

« Tous les points de vente et vendeurs établis en Flandre, à l'exclusion des grossistes, et les dispensateurs de services dans le secteur... ».

TRADUCTION

F. 97 — 815 (97 — 523)

[97/35524]

4 FEVRIER 1997. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif aux cotisations obligatoires affectées à la promotion des produits flamands des secteurs agricole, horticole et de la pêche et leurs débouchés. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 18 mars 1997, à la page 6243 il faut lire dans le préambule :

« Vu le décret du 20 décembre 1996 relatif au « Vlaams Promotiecentrum voor Agro- en Visserijmarketing »... » au lieu de « 19 décembre 1996 ».

Dans la traduction française de l'annexe III à la page 6245, il faut lire le point 2.A.1° comme suit :

« Tous les points de vente et vendeurs établis en Flandre, à l'exclusion des grossistes, et les dispensateurs de services dans le secteur... ».

N. 97 — 816 (97 — 551)

[97/35523]

4 FEBRUARI 1997. — Besluit van de Vlaamse regering houdende vaststelling van de datum van opheffing van de artikelen 13 tot en met 25 van het decreet van 22 december 1993 tot begeleiding van de begroting 1994. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 20 maart 1997, op bladzijde 6635 dient men in de aanhef te lezen :

« Gelet op het decreet van 20 december 1996 betreffende het Vlaams Promotiecentrum voor Agro- en Visserijmarketing ... » in plaats van « 19 december 1996 ».

TRADUCTION

F. 97 — 816 (97 — 551)

[97/35523]

4 FEVRIER 1997. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant la date d'abrogation des articles 13 à 25 inclus du décret du 22 décembre 1993 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1994. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 20 mars 1997, à la page 6635, il faut lire dans le préambule :

« Vu le décret du 20 décembre 1996 relatif au 'Vlaams Promotiecentrum voor Agro- en Visserijmarketing' ... », au lieu de « 19 décembre 1996 ».